



Budapest Főváros IX. Kerület  
Ferencváros Önkormányzata

Iktató szám: 309/2012.

**ELŐTERJESZTÉS**  
a KÉPVISELŐ-TESTÜLET  
2012. december 6-i ülésére

Tárgy: Zenei Alapítvány közszolgáltatási szerződésének elfogadása

Előterjesztő: Dr. Bácskai János polgármester

Készítette: Dr. Gáspár László irodavezető, Humánszolgáltatási Iroda

Előzetesen tárgyalja: HÜB 2012. december 5.

Az előterjesztés a jogszabályi rendelkezéseknek megfelel: dr. Mészáros Ildikó s.k.

Az előterjesztéssel kapcsolatos törvényességi észrevétel:

Rendelet	<input type="checkbox"/>	
Határozat	<input type="checkbox"/>	normatív
	<input type="checkbox"/>	hatósági
	<input checked="" type="checkbox"/>	egyéb

A döntéshez egyszerű minősített	<input checked="" type="checkbox"/>	
	<input type="checkbox"/>	többség szükséges.

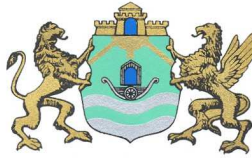
Az előterjesztés a kifüggesztési helyszínen közzétehető:

igen	<input checked="" type="checkbox"/>
nem	<input type="checkbox"/>

Az előterjesztést nyílt ülésen kell tárgyalni.

Az előterjesztést zárt ülésen kell tárgyalni.

Az előterjesztés zárt ülésen tárgyalható.



**BUDAPEST FŐVÁROS IX. KERÜLET FERENCVÁROS ÖNKORMÁNYZATA  
POLGÁRMESTER**

Ügyiratszám: Kp/28882-13/2012/IV.

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata 2007. november 26. napján közszolgáltatási szerződést kötött a Távközlési Zenei Alapítvánnyal 2007. szeptember 1-től 2012. december 31-ig terjedő időszakra.

A szerződés célja a IX. kerületi lakosság kulturális igényének magas művészi színvonalon történő kielégítése volt, mely célok elérése érdekében az Önkormányzat az Alapítványt bízta meg.

Az Alapítvány által ellátott közhasznú tevékenység zavartalan ellátása érdekében az Önkormányzat az Alapítvány részére 2008. január 1. napjától a szerződés végéig terjedő időszakra évi 5.000.000.-, azaz ötmillió Ft összeget biztosított az Önkormányzat költségvetésében.

A Szerződő Felek a szerződéses feltételek mindkét fél számára reális teljesíthetősége érdekében a köztük fennálló szerződést közösen felülvizsgálták, melynek eredményeképpen az említett közszolgáltatási szerződést 2011. június 2. napján közös megegyezéssel - különös tekintettel a kötelezettségvállalásokra - módosították

Az Önkormányzat és a Távközlési Zenei Alapítvány között létrejött szerződés a meghatározott időtartam elteltével 2012. december 31-én megszűnik.

Felek érdeke, hogy a IX. kerület kulturális, művelődési élete, lakosságának és polgárainak kulturális, alkotó- és előadó művészeti tevékenysége gazdagodjon, az Önkormányzat a közfeladatait magas szinten ellássa, továbbá az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény (továbbiakban: Emtv.) rendelkezéseinek megfelelően új közszolgáltatási szerződést kössenek.

A közszolgáltatási szerződés kötelező tartalmi elemeire nézve az Emtv. rendelkezései olyan mértékben megváltoztak, hogy az új közszolgáltatási szerződést az említett jogszabály rendelkezések figyelembevételével kell megkötöni.

Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzatának az alábbi szervezetekkel van még érvényes közszolgáltatási szerződése:

- Karaván Művészeti Alapítvány
- Ifjú Molnár Ferenc Diákszínház Egyesület
- Erdődy Kamarazenekar Alapítvány
- Szemiramisz Színházi, Kulturális és Sportrendezvény-szervező Non Profit Kft.
- MÁV Szimfonikusok Zenekari Alapítvány

A felsorolt szervezetek esetében 2012. december 31. napján még nem szűnik meg a szerződés, ezért a velük kötendő új közszolgáltatási szerződések a soron következő Képviselő-testületi ülésen kerülnek megtárgyalásra.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a jelen előterjesztésben foglaltak alapján fogadja el a Zenei Alapítvánnyal megkötendő, új közszolgáltatási szerződést.

**Budapest, 2012. november 29.**

**dr. Bácskai János s.k.  
polgármester**

## Határozati javaslat

Budapest Főváros IX. kerület Ferencváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. elfogadja a Budapest Főváros IX. kerület Ferencváros Önkormányzata és a Zenei Alapítvány között megkötendő új közszolgáltatási szerződést.

**Határidő:** 2012. december 6.

**Felelős:** dr. Bácskai János polgármester

2. Felkéri a polgármestert, hogy gondoskodjon a közszolgáltatási szerződés aláírásáról.

**Határidő:** 2012. december 31.

**Felelős:** dr. Bácskai János polgármester

3. Felhatalmazza a polgármestert, hogy a 2014-2015 évi költségvetés függvényében a közszolgáltatási szerződés közszolgáltatási feladatait a közszolgáltatóval szükség szerint újratárgyalja, módosítsa a képviselő-testület tájékoztatása mellett.

**Határidő:** 2014. évi költségvetés, 2015. évi költségvetés

**Felelős:** dr. Bácskai János polgármester

4. Felkéri a Polgármestert, hogy a közszolgáltatási szerződésben szereplő 2013 évre vonatkozó összeghez szükséges forrást a 2013. évi költségvetésben biztosítsa.

**Határidő:** 2013. évi költségvetés

**Felelős:** dr. Bácskai János polgármester

## Közszolgáltatási szerződés

amely létrejött egyfelől a **Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata** (törzskönyvi azonosító szám: 735726, székhely: 1092 Budapest, Bakáts tér 14., adószám: 15735722-2-43, bankszámlaszám: 12001008-00170290-00100006, képviselőtében **dr. Bácskai János** polgármester), a továbbiakban: **Önkormányzat**

másfelől a **Zenei Alapítvány (Concerto Zenekar)** (képviseli: **dr. Légmán Miklós** kuratóriumi tag, **Tóth Andrea Zsuzsanna** kuratóriumi tag; 1094 Budapest, Páva u. 10-12, adószám: 19012810-2-43, bankszámlaszám: Erste Bank 11991102-02102919) továbbiakban: **Közszolgáltató**

együttes említésük esetén a továbbiakban **Felek** között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

### I. Előzmények

1. A Felek 2007. november 26-án közszolgáltatási szerződést kötöttek egymással 2007. szeptember 1-től – 2012. december 31-ig terjedő időszakra, melyet 2011. június 2-án közös megegyezéssel módosítottak. Nevezett közszolgáltatási szerződés alapján az Önkormányzat 2008. január 1. napjától, évente 5.000.000,- Forintot, azaz ötmillió Forintot biztosított az Alapítvány számára.

2. A szerződés a meghatározott időtartam elteltével 2012. december 31-én megszűnik.

A közszolgáltatási szerződés kötelező tartalmi elemeire nézve az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény (továbbiakban: Emtv.) rendelkezései olyan mértékben megváltoztak, hogy az új közszolgáltatási szerződést az említett jogszabály rendelkezések figyelembevételével kell megkötöni.

### II. A szerződés célja

1. Felek egyöntetű érdeke, hogy a IX. kerület kulturális, művelődési élete, lakosságának és polgárainak kulturális, alkotó- és előadó művészeti tevékenysége gazdagodjon, az Önkormányzat a közfeladatait magas szinten ellássa, továbbá az Emtv. rendelkezéseinek megfelelően új közszolgáltatási szerződést kössenek.

### III. A szerződés tárgya

1. A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX törvény 23.§ (5) bekezdésének 13. pontja értelmében a kerületi önkormányzat feladata a helyi közművelődési tevékenység támogatása. Az Önkormányzat e feladatának ellátását a Zenei Alapítvánnyal kötött jelen szerződés szerint kívánja ellátni.
2. Az Önkormányzat a Közszolgáltató számára 2013. évben **3.937.008 Ft+Áfa**, azaz **bruttó 5.000.000.- Ft, azaz bruttó ötmillió forint** közszolgáltatási díjat nyújt. Azt követően Önkormányzat a tárgyévi költségvetésének függvényében és lehetőségeihez mérten Közszolgáltatóval az adott évre egyeztetett szolgáltatások arányában biztosít közszolgáltatási díjat.
3. A közszolgáltatási szerződés határozott időszaki elszámolású jellegének megfelelően a közszolgáltató a díjazásáról egy összegben állít ki számlát. A számla teljesítési időpontja a fizetés esedékessége. A fizetés esedékessége minden év **május 31-e**. A benyújtott számla jogosságának és összecszerúségének igazolása a Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata és Polgármesteri Hivatalának kötelezettségvállalási, ellenjegyzési, teljesítésigazolási, utalványozási és érvényesítési rendjének szabályzatáról szóló 2/2012. (III.02.) számú Polgármesteri és jegyzői együttes intézkedésben foglaltak szerint történik.

4. Az Önkormányzat által megfizetett közszolgáltatási díjat a Közszolgáltató kizárólag a jelen szerződésben foglalt közszolgáltatási feladatok ellátására használhatja fel, így az összeg nem használható fel a Közszolgáltató esetleges adótervezésainak és adók módjára behajtandó tartozásainak rendezésére.

#### **IV. Közszolgáltatási feladatok**

1. A 2013. évi közszolgáltatási feladatokat az 1. számú melléklet tartalmazza.
2. A következő két évre vonatkozóan az Önkormányzat tárgyévi költségvetésének, gazdasági helyzetének függvényében Felek az adott évre vonatkozó közszolgáltatási feladatokat újraegyeztetik.
3. A Közszolgáltató vállalja, hogy a kiadványain, programfüzetein, reklámanyagain, plakátjain, és előadásai helyszínén feltünteti Budapest Főváros IX. Kerület Ferencvárosi Önkormányzat logóját a kerület elnevezésével.
4. A szolgáltatások ellátásának személyi, tárgyi és pénzügyi feltételeit a Közszolgáltató biztosítja, saját tulajdonú vagy általa bérelt helyszínen, technikai eszközökkel a III. cím 2. pontjában meghatározott pénzbeli juttatás ellentételezéseként. Az Önkormányzat a szolgáltatások teljesítéséhez a Közszolgáltató birtokába eszközt nem ad.

#### **V. Elszámolási kötelezettség**

1. A közszolgáltató a IV. pontban meghatározott feladatok ellátásáról a tárgyévet követő **február 28-ig** részletes jelentést készít az önkormányzatnak.
2. Amennyiben a Közszolgáltató a jelentési kötelezettségének határidőben nem tesz eleget, e kötelezettségének teljesítéséig a további közszolgáltatási díj megfizetését az Önkormányzat felfüggeszti. A közszolgáltatási szerződésben foglalt feladatok teljesítésének hiányában a Közszolgáltatót visszafizetési kötelezettség terheli.
3. Amennyiben a Közszolgáltató jogszabálysértő módon vagy nem a jelen szerződésben meghatározott végzi közszolgáltatási feladatait, vagy annak egy részét, vagy a jelen szerződésben vállalt jelentési kötelezettségét elmulasztja, köteles a közszolgáltatási díj összegét, vagy annak meghatározott részét az erre vonatkozó felszólítás kézhezvételétől számított 8 napon belül visszafizetni az Önkormányzat számlájára.

#### **VI. Szerződés időbeli hatálya és módosítása**

##### **1. Szerződés időtartama**

A Felek jelen Szerződést Felek határozott időre, **2013. január 1-től 2015. december 31-ig** kötik.

##### **2. Szerződés módosítása**

Jelen szerződés módosítása, kiegészítése írásos formában – a Felek előzetes egyeztetésével és kölcsönös egyetértésével – történhet.

Ha jogszabályváltozás miatt a szerződés valamely rendelkezésének vagy rendelkezéseinek módosítása válik szükségessé, akkor a Felek kötelesek arról késedelem nélkül tárgyalásokat kezdeni.

Ha a szerződés időtartama alatt olyan, a szerződés megkötésekor az adott Fél által előre nem látható, lényeges és tartós változás következik be valamely Fél körülményeiben, amely körülmény az adott Fél jogos érdekét jelentősen sérti, akkor az érintett Fél kezdeményezésére a Felek kötelesek a szerződés módosítása végett a szerződés érintett részét újratárgyalni. Nem

hivatkozhat a szerződés e rendelkezésére azon Fél, amely az adott lényeges körülménybeli változást bizonyíthatóan, közvetett vagy közvetlen módon maga idézte elő.

## VII. Szerződés megszűnése

1. A szerződés megszűnik a határozott időtartam lejártával. A szerződés időtartamán belül a Felek a szerződést közös megegyezéssel, írásban bármely időpontban jogosultak megszüntetni. A szerződés megszűnik akkor is, ha az Önkormányzat jogszabályban meghatározott, jelen szerződésben szabályozott közszolgáltatási tevékenység alapjául szolgáló közfeladat ellátási kötelezettsége megszűnik.
2. Az Önkormányzat jogosult a közszolgáltatási szerződést azonnali hatállyal felmondani, ha a Közszolgáltató a közszolgáltatási feladatainak határidőben nem tesz eleget és az Önkormányzat által teljesítésre kitűzött póthatáridő eredménytelenül eltelt.
3. A közszolgáltató a szerződést kizárólag abban az esetben jogosult az Önkormányzathoz címzett, egyoldalú nyilatkozattal, azonnali hatállyal felmondani, ha az Önkormányzat a szerződésben vállalt fizetési kötelezettségét a szerződés szerinti határidőben nem teljesíti úgy, hogy az a közszolgáltatási kötelezettség teljesítését ellehetetleníti, és annak a közszolgáltató írásbeli felszólításától számított 30 napon belül sem tesz eleget.

## VIII. Vegyes rendelkezések

1. Jelen szerződés teljesítése, a közszolgáltatások megrendelése és nyújtása kapcsán a Felek kötelesek kölcsönösen együttműködve, a jóhiszeműség és tisztesség elvének megfelelően eljárni, és minden tőlük elvárható cselekményt (így különösen igazolásokat, nyilatkozatokat kiállítását) megfelelő időben megtenni, ami a közszolgáltatások lehető legmagasabb szintű ellátását lehetővé teszi.
2. Felek kijelentik, hogy e szerződésből eredő esetleges jogvitáikat elsősorban békés úton, egyeztetés útján kívánják megoldani.
3. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló – többször módosított – 1959. évi IV. törvény rendelkezései, valamint az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény rendelkezései irányadóak.
4. Jelen szerződés 2013. január 1. napján lép hatályba.

Felek jelen szerződést, mint közös érdekeikkel és elhatározásukkal mindenben egyezőt négy számozott oldalból álló öt példányban jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2012. december „ ”.

Budapest, 2012. december „ ”.

.....  
dr. Bácskai János  
polgármester  
Budapest Főváros IX. Kerület  
Ferencváros Önkormányzata

.....  
dr. Légmán Miklós  
kuratóriumi tag  
Zenei Alapítvány

.....  
Tóth Andrea Zsuzsanna  
kuratóriumi tag  
Zenei Alapítvány

Pénzügyileg ellenjegyzem:  
2012. december „ ”

.....  
Nyeste-Szabó Marianna  
irodavezető

### **Köszolgáltatási feladatok 2013. évre**

1. A Köszolgáltató vállalja, hogy 6 alkalommal, 40 nappal előre egyeztetett időpontokban rendelkezésre bocsátja a Páva utcai Zeneház nagytermét, önkormányzati rendezvényekre.
2. A Köszolgáltató vállalja, hogy 6 kamaraestet szervez a IX. kerület következő helyszínei egyikén (árvaházak, óvodák , iskolák, nyugdíjas otthonok, kórházak, templomok) vagy magában a Páva utcai Zeneház nagytermében.
3. A Köszolgáltató vállalja, hogy kedvezményes jegyeket biztosít a kerület lakói számára a Páva utcai Zeneházban megrendezésre kerülő összes koncertre.
4. A Köszolgáltató vállal 1 zenekari koncertfellépést a Ferencvárosi fesztiválok valamelyikén.

Önkormányzat

Köszolgáltató